

美南社區

2019年4月09日 星期二
Tuesday, April 09, 2019

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

今日美國 今日美國網站 www.today-america.com

美南日報 Southern Daily News

美南國際貿易中心 International Trade Center www.itc-houston.org

美南國際電視網 Southern Television

美南印刷廠 U.S.A. Printing

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

本週五 美南周刊頭版人物介紹預覽

美南報業電視傳媒集團 SOUTHERN NEWS GROUP

美南周刊

SOUTHERN CHINESE WEEKLY

全球直播
LIVE
STV
53
美南社區

陳冉

教研室主任

上海戲劇學院音樂劇中心聲樂講師

全美最權威的華文全媒體傳媒集團

today-america.com

4.12.2019

歡樂旅遊 832-786-8288

AMAZINGTRAVELVISA.COM 中國簽證\$170 Gate1

\$399機票上海/台灣/越南

超平價格 美東、美西、黃石

德州、美國境內遊

全球旅行團、廉價機票、Viking

全球簽證、護照更新、文件翻譯、NASA \$18

9889 Bellaire Blvd, C326, Houston, TX 77036(中國城敦煌廣場豆腐村樓上)

歡樂親自帶隊(創新行程)

9/12北歐四國海陸空12天:\$4199(包機票)

9月/10月黃山武夷山雲貴西遊記:\$2999(包機票)

日本韓國團12天:\$2000(全包價)

日本、韓國、台灣團、泰國、星馬:買一送一

歐洲、土耳其、埃及、希臘、澳紐、中國、南美、東南亞

美南新聞日報(總社)·華府新聞日報·達拉斯日報

PRSR STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #18
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

中國熊自助餐 CHINA BEAR

BUFFET RESTAURANT

281.240.8383 營業時間: 週日-週四 (11am-9pm)
週五-週六 (11am-9:30pm)

www.chinabear.com 12755 Southwest Fwy, Stafford, TX 77477

\$9.99 午餐週一至週五 11AM - 4:30PM. \$12.99 晚餐和全天下週六和週日

Trinity Funding, Inc. 恆信貸款

NMLS #301604 www.trinfund.com

房屋貸款·舊款重貸
利息低廉·經驗豐富

Peter Ma
請電: 馬先生

6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel: (713) 961-3900 Fax: (713) 961-9099

Jessica Realty 杰喜地產

Jessica Realty Team

金牌地產經紀人

王洪旭 Andrew Wang

住商買賣 商業地產 公寓租賃

專精: Sugar Land 糖城
T M C 醫學中心
Pear Land 梨城 Katy 凱帝

手機: 832-207-8808
微信: andearwang
E-Mail: wanghongxu001@gmail.com

全旅假期 713-568-8889

WWW.CHINATOURUS.COM

公證、認證、全球簽證

日本/韓國/泰國/台灣 6天豪華游! 買一送一
埃及郵輪深度遊 10天 \$699/人 減\$100/房(年底前報名)
東方快車: 西藏 新疆 北極光 坎昆 中南美 豪華郵輪
2019 春季 特價 機票\$639: 上海 廣州 福州 成都
昆明 桂林 \$580 台北 越南
\$888 起 含機票+日本+上海團

微信: CHINATOURUS 7001 CORPORATE DR. SUITE 210 TX 77036(美南銀行后棟)

LC CABINET & FLOORING LLC

新張開業 20% OFF

地址: 12569 Westheimer RD, Houston, TX 77077
電話: 281-809-8788 www.lccabinetandflooring.com

陽花如意公寓 SUNBLOSSOM LOUISVILLE

9201 Clarewood Drive Houston, TX 77036

713-581-2089

E-mail: louisville@stonemtn.com

Work Hours 工作時間:
Mon-Fri. 9:00AM-6:00PM
Sat. 10:00AM-5:00PM

姊妹公寓: 陽花木 713-581-2147
陽花山 713-581-2110 陽花園 713-581-1127 www.sunblossomlouisville.com

限量全新豪華型單位~隆重推出!

歡迎致電諮詢特惠房價信息
Call for the Move - in Special

- 黃金地段中國城中心, 舉步直達商場、超市、銀行及多元文化社區。
- 步行可達中、小學, 2號公車站直達醫療中心。
- 寬敞的一、二居室及獨立Townhouse戶型。
- 新裝修房間, 鋪設新地磚, 木地板。
- 24小時全方位的專業管理和維修服務。
- 國語、英語、越語及廣東話全方位服務。
- 辦公室內免費上網(WIFI)。

Southwest Realty Group 住宅地產經紀

Top Producer 王牌地產

專精休斯敦西南區

住宅、投資及管理

許文 Wendy Xu

281.886.6416

Office: 713.988.1668
wendyc21sw@gmail.com
微信: wendy022801wang

鋼琴教授

古典, 流行, 教會音樂, 考級

聯繫: 832-469-9800 吳老師

或留訊息 Interview needed
Highway 6 / Austin Parkway

全新小提琴出售

Stoa Intl. Realty 專精商業地產

王秀玲 ANNA WANG

713-979-8242

- 詳瑞花園·中國城首家高檔老年公寓熱售! 提供高質量的晚年生活! 19萬起, 僅62戶預購從速! 2020年春天入住!
- 近8號290熱鬧商區, 10年建築材料店熱售! 客戶穩定, 東主退休。售75萬包括地產。
- 10號東, 近Down Town, 賺錢好打理 25年美式五金店熱售! 東主退休, 年淨利潤18萬, 售81萬包括地產和50萬存貨。
- 多家大、中、小型美、中、日式餐館熱售! 詳情請電!

今日美南

一紙認證讓零基础小白變大牛, 十萬美元年薪不是夢?

一對一、手把手, 帶您走進數據時代!

馬雲說: “人類正從 IT (Information Technology) 資訊技術時代走進DT (Data Technology) 數據技術時代, 雲計算, 大數據正在改變世界。

無需專業背景, 零基础, 只需經過3-4個月的學習和練習, 就能成為Cisco互聯網專家或者大數據分析專家, 就能輕鬆找到年薪10萬美元的工作。

我們是政府授權的職業培訓學習, 專業提供培訓、實習、就業三位一體一條龍服務。

失業人員可申請免費學習。

www.lanecert.com Email: info@lanecert.com
Phone: 832-539-3333 | 972-268-7129 | Cell: 682-333-3292
休斯頓分校: 12989 Bellaire Blvd #4A, Houston, TX 77072
達拉斯分校: 2850 W Parker Rd, Plano TX 75075

低收入家庭參加學習, 政府補助\$6000。

適用人群: 沒有工作者、留學生、對現有工作不滿意者

休斯頓分校公開課: 每週六1:00PM-4:00PM

金冠 CROWN SEAFOOD RESTAURANT

為慶祝本店開業二周年紀念!

現凡在本店惠顧滿五十元, 即可享用五元雙龍蝦折扣。

原價\$26.99減至\$23.99, 每桌限一碟。

特價午餐 (Lunch specials)
(週一至週五) 11am-3pm (假日除外)

一個 Order, 兩只龍蝦 (只限堂食) \$23.99

www.crownseafoodrestaurant.com

10796 Bellaire Blvd, Suite C
Houston, TX 77072 (at Wilcrest)

Tel: 281-575-1768 Fax: 281-575-1763

特價海鮮 不限量, 隨意點, 限堂吃

德州生蠔 \$11.99 (6只) \$21.99 (12只)

維吉尼亞螃蟹 (沙茶粉絲煲)

特別推薦

- 花旗參響螺燉雞
- 沙茶桂枝腸
- 金冠炒飯
- 玫瑰豉油雞
- 脆皮炸子雞
- 花旗參響螺燉烏雞
- XO韭菜花炒桂枝腸

美南銀行 Southwestern National Bank

誠懇的態度 攜手同行 成功的服務

WWW.SWNBK.COM

- 小型商業貸款 (SBA Loans)
- 商業建築/房地產貸款 (Construction / Real Estate Loans)
- 商業地產貸款 (Commercial Financing)

總行 6901 Corporate Dr. Houston, TX 77036 713-771-9700

糖城分行 3508 Highway 6 South Sugar Land, TX 77478 713-272-5028

達拉斯區域分行 500 N. Central Expwy Richardson TX 75080 972-246-1277

李察遜分行 1131 N. Jupiter Rd. Richardson, TX 75081 972-301-5988

布蘭諾分行 2304 Coit Rd. Suite 600, Plano, TX 75075 972-673-0188

奧斯汀分行 11220 N. Lamar Blvd, Suite A100, Austin, TX 78753 512-834-8866



健強牙科

何繼強

■ 紐約大學牙醫博士

■ 香港政府註冊牙科醫生

■ 台北醫學院牙醫學士

25年牙科臨床經驗

牙醫博士 Charles Ho D.D.S.

歡迎洽詢預約

713-272-8883

通國、粵、英語、台山話

全新設備・高壓消毒・安全衛生

採用最新磁牙片及漂白技術美容牙齒

● 特設口腔保健優惠計劃!

專治: 各種牙患、牙週病、各式假牙

精治: 美容牙科、磁牙、根管治療

★ 接受各類保險及信用卡 ★

6918 Corporate Drive Suite B6, Houston, TX 77036

(大通銀行後面, 精英廣場內)

健強牙科

North

Corpus Christi

Bahama

休斯敦

中興牙科

植牙/矯牙/鑲牙/洗牙/補牙/拔牙

口腔外科背景 | 最新植牙技術

擅長智齒拔除 | 快速無痛微創

快速隱形矯正 | 陶瓷貼面美牙

無痛根管治療 | 全瓷牙冠牙橋

接受主要牙科保險和政府計畫

CT掃描 精準植牙 品質修復

特色服務

FIRST CENTRAL DENTAL

• 20餘年臨床經驗

• 上海交通大學口腔醫學院口腔頰面外科醫學博士

• UT聖安東尼奧牙醫學院牙醫博士

• 原蘇州大學附屬口腔醫院副院長

• 原UT, Baylor College of Medicine 博士後

9889 Bellaire Blvd #103 Houston, TX 77036 (敦煌廣場內Bellaire入口)

Phone: 281-501-0520

網址和網上預約: www.fcdus.com

Email: firstcentraldental@outlook.com

劉興坤 牙醫博士 XingKun George Liu D.D.S., M.S., Ph.D.

敦煌植牙 牙周病專科

Dunhuang Periodontics & Dental Implants PA

陳志堅

牙周病植牙專科醫生 Jennifer Chen D.D.S.M.S.

Board Certified Periodontist

二十多年牙科臨床實踐經驗

德州大學休士頓牙醫學院牙周病專科

上海第二醫科大學口腔學院牙醫博士

美國牙周病學會會員

國際植牙學會會員

中國城診所 9889 Bellaire Blvd., #322 Houston, TX 77036 (敦煌廣場) (713)995-0086

糖城診所 Delight Dental 3524 Hwy 6 South Sugar Land, TX 77478 (大華超市旁) (281)565-0255

www.drchenimplant.com

drchenimplant@gmail.com

delightdental@gmail.com

最新E4D電腦制牙最新科技一次完成

三維X光機 全新激光治療機

www.drchenimplant.com

8月特價

美 白牙 齒

\$199

Agape Dental Care

愛加倍牙科

電話: 281-568-3985

開診時間: 週一至週三, 週五, 週六

休士頓百利大道11205, 單元B-23 (香港城二樓) (2nd Floor of Hong Kong City Mall)

11205 Bellaire Blvd (suite B-23) Houston, TX 77072

家庭牙科呵護您全家人的牙醫健康

二十多年牙醫經驗家庭牙科專科醫師

美國牙醫協會會員

正規美國培訓牙醫・現代牙科技術理念

交流語言: 英語・國語・粵語均可

www.agapedentalcarehouston.com

嚴冬 牙醫博士 Dong Yan, DDS, Ph.D.

時代牙醫中心

營業時間(七天): Mon-Fri 9:30AM-6:30PM Sat. & Sun 10:00AM-6:00PM

人工植牙 (Dental Implant)

根管治療 (Root Canal Treatment)

烤瓷牙冠, 烤瓷嵌體當天一次完成 (One Visit)

牙齒美容矯正 (隱形牙箍) 及一小時漂白 (One Visit)

固定牙橋

全口假牙

部份假牙含或不含鉤子 (Attachment)

各類牙齒拔除及手術智齒拔除

一般成人及兒童牙科

全口口腔重建

牙周病治療

一般及深度洗牙

各類牙周病 (牙槽骨及牙齦) 修補手術

薛志剛牙醫博士 Steven Xue, D.D.S.

● 美國牙醫學會會員

● 國際植牙學院院士 (FICOI)

● 美國南加州大學牙醫博士 (USC)

● 上海第二醫科大學口腔醫學院牙醫博士

電話: 713-773-9971 傳真: 713-773-0336

地址: 9888 Bellaire Blvd. Ste 120, Houston, TX 77036 (黃金廣場內)

電話: 281-988-5930 Email: universe.dentalcenter@gmail.com

地址: 12989 Bellaire Blvd. Ste #6, Houston, TX 77072

※ 歡迎各種牙科保險及 Medicaid nder 21

醫生及工作人員通曉英、國、粵、滬、臺等

設備全新 嚴密消毒 收費合理

十餘年牙科經驗 為各界人士服務

百利牙科 Bellaire Dental

李東方 DDS MS PHD

二十餘年牙科臨床經驗

收受各種牙科 PPO 以及政府保險

電話: 281-888-5955 地址: 8880 百利大道, Ste F, Houston, TX 77036

成人牙科 兒童牙科 老人牙科 急症處理

中國城 悅來海鮮 百利大道 百利牙科

營業時間: 週一至週六 9:00-6:00

(位於 Fiesta 廣場, 悅來海鮮酒家隔壁)

ZEN DENTAL CARE

楊臻牙醫博士 湯海瑩牙醫博士 葛涇遠牙醫博士

ZANE YANG DDS HEIDI TANG DDS JENNIFER GE DDS

德州大學牙醫學院畢業

德州大學植牙 Preceptorship 畢業

3D 齒雕認證 (CEREC)

直線鋼絲矯正認證 (Straightwire)

美國牙醫協會會員 (ADA)

美國矯正協會會員 (AOS)

牙齒全科

● CEREC 碳瓷牙

● 鋼絲及隱形牙齒矯正

● 一般及手術拔牙

● 活動及固定假牙

● 人工植牙、根管治療

● 一般及深度潔牙

● 兒童牙科包括麻醉

● 超薄烤瓷美容貼面

◆ 全新數碼 X 光減少輻射

◆ 高溫高壓消毒安全乾淨

◆ 接受各種保險收費合理

◆ 設備精良而且環境優雅

◆ 地處華城中心交通方便

週二至週五 9AM~6PM

週六 請電話預約

713-773-9889

E-mail: drzaneyang@gmail.com

6609 W. Sam Houston Pkwy S., Suite 203, Houston, TX 77072

美國牙醫協會會員 (ADA)

美國矯正協會會員 (AOS)

李璐璐牙醫學博士 Lulu Li DDS, MS, FACP

Board Certified Prosthodontist

美國口腔修復學會認證口腔修復專家

多年豐富成功診治各類口腔疑難複雜病歷經驗

人工種植牙

全瓷牙冠, 牙橋

美齒貼面

美齒增白

防磨牙保護墊

顯下頷關節疾病

全口及局部活動假牙

潔牙及補牙

兒童牙病防治

牙周病防治

根管治療

手術拔牙

接受各種保險, 為患者確認保險範圍, 確保無意外帳單。

週二, 三, 四, 五, 六: 9:00AM-6:00PM

713-774-2100

www.aplus-dental.com aplus9968@gmail.com

9968 Bellaire Blvd #170, Houston TX 77036 (黃金廣場內西側 華城牙科A+Dental)

華城牙科 A+ Dental

Houston's Crown, Denture & Implant Specialists



硬件升級仍無止境？ 智能手機已“軟” “硬” 不分

銷量和市場份額。

變“軟”搶占新入口

同時，陳躍楠分析說，軟件化相

對於硬件的研發競爭成本較低，在目前這個特殊時期具有更高的性價比。

不過，在移動互聯網蓬勃發展的當下，智能手機早就“軟硬不分”了。正如陳躍楠所言，手機廠商在研發軟件的時候，也加強了手機與其他設備的相關性，加快了物聯網等新壹代信息技術的發展，為國內許多互聯網廠商提供了更大的市場和平台，更直觀的是消費者可以有更好的體驗。

近年來，國產手機之所以能趕超國際品牌、進軍產業中高端，壹個重要的原因正是緊跟“軟”技術，其新品發布越來越強調人工智能等軟件集成。而在手機內容服務提供商中，擅長移動互聯網應用的中國企業更是風頭正勁。在全球APP應用排行榜前10位中，中國企業占據了壹半。可見，在智能手機產業生態圈中，內容十分重要早已成為共識。

“智能手機不是在向軟件化方向發展，而是更為生態化和服務化。”馬婧認為，這是由於隨著人工智能、虛擬現實、混合現實等新壹代技術的興起，智能手機在未來不僅可以作為移動互聯網的入口，還可以作為語音和混合現實等的交互入口。

而要想快速搶占下壹個時代的“入口”，必須同時擁有軟硬件產品的支持及場景化應用的落地，因此也對智能手機廠商提出了更高的要求。

新技術或帶來顛覆

“底層技術無感化、合作夥伴生態化和智能服務場景化是未來智能手機發展的趨勢，但前提條件是自身具有強資源支撐。”馬婧認為，蘋果的iPhone、iPad、iMac三大硬件設備在全球累計激活用戶達14億人，遠遠超過了大部分硬件公司和軟件公司，能夠與之匹敵者很少。因此蘋果推出的任何平臺或服務都是建立在14億用戶群

體之上的，可謂是占據了頂級流量入口，是站在巨人肩膀上的翩翩起舞。

盡管蘋果著力變“軟”，但國產手機的硬件比拼似乎仍然火熱。隨著三星和蘋果等巨頭在中國手機市場份額的下降，華為、OPPO、vivo等國產品牌展開了對中國市場的爭搶，而硬件仍是比拼核心。

陳躍楠強調說，智能手機變“軟”的趨勢將延續到手機硬件出現質的變化的階段，比如5G全面布局，折疊屏手機技術成熟、價格下降並穩定等，軟件並不能彌補硬件創新不足的癥結。

“未來，硬件的競爭將會決定全球手機市場的重新分配。”陳躍楠認為，目前，國產手機真正的硬件更新主要在於5G、折疊屏、三攝、屏下指紋識別以及人工智能等。在國內手機廠商中，天璣芯片和巴龍5000的問世，使得華為的5G硬件布局走在了世界前列。而在其他領域，國內外廠商也正在緊鑼密鼓地研發中。

當前，智能手機真正的比拼核心在於5G和人工智能。國內外壹線手機廠商都陸續在手機上加上了人工智能功能。5G與人工智能會相輔相成，5G將幫助更多的人工智能應用落地，人工智能則可以讓5G網絡更靈活、更高效地被使用。

5G時代，網速全面飆升，“增強現實+虛擬現實”等技術將大幅改變人們的日常生活，社交、購物、娛樂等體驗紛紛革新。通過“超級大腦”，雲、邊、端會進壹步協同起來，更好地融入萬物互聯的世界，幫助用戶更多、更快、更便宜地調用算力、數據與存儲資源。陳躍楠預計，在5G+人工智能的“雙核驅動”下，各行各業轉型升級的門檻會不斷降低，手機產業的發展將進入“快車道”。

“當5G和人工智能全面普及後，5G或人工智能成為不可或缺的要素後，軟件對於消費者購機的影響將會減弱，到那時，手機廠商肯定會更側重於各種搭載5G和人工智能的硬件研發。”陳躍楠說。

最近智能手機市場挺熱鬧，國內外廠商妳方唱罷我登場，關於“軟”與“硬”的爭論不絕於耳。有觀點認為，軟件只是在這個核心硬件交替的特殊時期，手機廠商保持市場份額的壹種手段。變“軟”的趨勢只會延續到硬件創新出現質的變化的階段。未來，硬件的競爭將會決定全球手機市場的重新分配

蘋果公司日前召開的2019年春季新品發布會讓“果粉”們大吃壹驚——沒有翹首以待的硬件新品，而是新聞、視頻以及將要上市的遊戲服務等軟內容，傳遞了蘋果公司向軟件和服務化發展的信號。

就在蘋果發布會剛剛結束，華為在法國發布了P30，新手機在拍照等硬件方面進壹步升級，似乎又表明智能手機的硬件升級仍無止境。

未來，智能手機到底是要變“軟”，還是變“硬”？顯然，在當前硬件缺乏革命性創新的階段，變“軟”不失為市場良策。但隨著5G的到來，智能手機很快又將迎來壹波硬件創新潮，誰能在這次浪潮中拔得頭籌仍是個問號。

硬件創新青黃不接

智能手機變“軟”乃是發展環境所逼。近年來，全球智能手機市場銷量不斷下滑，存量市場用戶換機意願不強，市場趨於飽和，增量空間很小。

有預測稱，今年全球智能機銷量預估下滑3.3%，手機、電腦、手表等硬件發展空間收窄，將達到瓶頸期。即使是中國市場也不例外，中國信通院最新發布的數據顯示，今年2月，

國內手機市場總體出貨量1451.1萬部，同比下降19.9%。

即使是蘋果公司也難逃市場大勢，在多個區域尤其是中國市場銷售額持續下滑。據統計，2018年第四季度，蘋果整體營收為629億美元。其中，服務業務收入達到99.81億美元，實現了大幅增長，在營收中比例顯著提升。

由此可見，軟件和服務可以彌補壹部分的硬件創新不足，在硬件創新乏力的當下，智能手機變“軟”將獲得有效的新利潤增長點。

“蘋果在2019年春季新品發布會上發布的4個重磅服務，其核心是蘋果在新聞閱讀、移動支付、遊戲娛樂、視頻應用等使用場景下對用戶需求的深入解讀，同時也是提升使用頻次的壹個高效途徑，可見增加用戶黏性是此次升級軟件和服務的核心。”

眾誠智庫研究中心總監馬婧說。

“智能手機變‘軟’的根本原因在於4G手機大浪潮退去，折疊屏、5G等亮點創新和應用仍處於早期階段，消費者沒有換機的剛需，換機周期拉長。”賽迪顧問集成電路產業研究中心高級分析師陳躍楠分析說，目前，國內智能手機廠商沒有壹家擁有絕對的碾壓性技術創新，硬件更新暫時停滯，消費者的體驗不會有太大的差別，折疊屏等技術暫時難以給廠商、市場及用戶以實質性的助力。

因此，如何在技術相似、質量相似的產品市場中提升現有的用戶體驗，成為國產手機廠商獲取市場份額的關鍵。加強手機軟件功能和類型成為今年手機廠商努力的重點，也將影響著各品牌手機廠商的

Dentist 101

歡迎PPO牙科保險
Medicaid及CHIP

www.txdentist101.com

牙醫全科
主治成人及兒童牙科
通曉：英、國、台、西語

電話：281-561-8868 地址：10134 S. HWY 6, Sugar Land, TX 77498
中國城診所：713-773-1300 地址：9180 Bellaire Blvd #B Houston TX 77036 (惠康超市廣場)

蘇燕萍 牙醫博士
Jessica Su, D.M.D.

美國天普大學牙醫學院
美國牙醫學會會員
德州牙醫學會會員
大休士頓牙醫學會會員

百利牙科 Bellaire Dental

營業時間：週一至週六 9:00-6:00

成人牙科 兒童牙科
老人牙科 急症處理

- 原北京醫科大學口腔醫院修複科副主任醫師
- 北京醫科大學口腔醫學院牙醫畢業
- 北京醫科大學口腔修複學博士
- 德州大學牙科材料學碩士
- 德州大學牙科學校修複專科住院醫師畢業

李東方
DDS MS PHD
二十餘年牙科臨床經驗

收受各種牙科PPO以及政府保險 (位於Fiesta廣場，悅來海鮮酒家隔壁)

電話：281-888-5955 地址：8880 百利大道, Ste F, Houston, TX 77036

泌尿專科 何秀鈞醫師

DR. DAVID S.C. HO, M.D.

713-796-1500

德州大學醫學博士
田納西州大學醫學院專科
德州專科醫師執照
任教德州大學醫學院及
貝勒醫學院

專業治療
腎移植、攝護腺疾病、腎、輸尿管、膀胱疾病。男性性功能障礙、不育。
(中英文應診)

我們接受Medicare
★SCURLOCK TOWER
6560 Fannin, Suite 1554 Houston, TX 77030

百利中醫皮膚科

www.acupunctureherbsouston.com

主治
各類皮膚病
濕疹/蕁麻疹/瘙癢/黃褐斑/鼻翼炎
銀屑病/白癜風/脫發等
內分泌失調/各種胃病及免疫性疾病
癌症的中醫輔助治療
各類婦科疾病/痛經/月經不調

醫生簡介：臨床皮膚科碩士，師從中國著名皮膚科專家徐宜厚教授，先後在武漢市第一醫院和天津長徵醫院工作十餘年。全美NCCAOM中醫師執照 德州中醫師執照 (ACQ1513)

Tel: (832)930-0688
地址：9440 Bellaire Blvd #238, Houston, TX 77036
門診時間：Mon-Sat: 9:00am-5:00pm 楊曉娜 中醫師 不接受保險

微笑牙科 王成醫師

洗牙，補牙，鑲牙，植牙，根管治療，兒童牙科，二十年臨床經驗
設備精良，環境舒適，價格合理，交通便利，接受多種牙科保險

王成
牙醫博士 D.M.D.
波士頓大學牙醫學博士
中國醫科大學口腔醫學碩士
美國牙醫協會會員 (ADA)
原Jefferson Dental Clinics 門診主任

8516 Bellaire Blvd, Houston TX 77036 位於時代廣場 (金殿和小肥羊火鍋之間)
電話：832-831-4956 微信:wesmildental

ALLCARE MEDICAL CENTER 惠康醫療中心

內科診所
姚聖坤 醫師博士 (BOARD Certified, ABIM)
服務項目：各種內科、各種疾患、外傷與急診、正常體檢、血尿化驗、X-Ray、心電圖
713-779-3355
9110 Bellaire Blvd., #E, Houston, TX 77036 (頂好廣場內)
接受保險、Medicaid & Medicare 周一到周五8:30AM-5PM

牙科診所
高峰 醫師博士
●北京醫科大學口腔系畢業
●德州大學兒童牙科住院醫師畢業
●M.D. Anderson口腔腫瘤專科畢業
●美國牙醫協會會員 (ADA)
●Hands On人工植牙Certified
●成人牙科 ●兒童牙科
●矯正牙科 ●美容牙科
●牙周病治療 ●人工植牙
★最新 CEREC 電腦製牙，堅固美觀，一次完成
★最新隱形矯正，老少兼宜，無需拔牙
★最好品質的植牙材料
713-773-9621
9110 Bellaire Blvd., #P, Houston, TX 77036 (頂好廣場內)
周一到周五 9AM-6PM 周六9AM-4PM

侯大任 臉部整形 美容專科 醫學博士

Tang Ho, M.D., M.Sc.
UT-Houston Facial Plastic & Reconstructive Surgery

中國城門診中心正式開張
歡迎事先預約
Email: utfacialplastics@uth.tmc.edu
電話：(713)486-5019 (中文)
地址：9999 Bellaire Blvd #760, Houston TX 77036 (恒豐大樓七樓) 通國、英語

1.鼻息肉、鼻中隔彎曲及鼻部疾病。
2.去眼袋手術及淚溝填充注射。
3.肉毒桿菌(Botox)去除臉面部皺紋、瘦小腿、瘦臉。
4.玻尿酸(Restylane, Juvederm)隆鼻、墊下巴、去法令紋。

www.ut-ent.org
6400 Fannin St Suite 2700, Houston, TX 77030 (醫學中心內) Fax: (713)383-1410

余兆一眼科醫學博士

Bernard C. Yu, M.D. Eye Physician and Surgeon

主治
白內障、青光眼
視網膜疾患及
其他各種眼科疾病

曾任
台北長庚、榮總眼科醫師
貝勒醫學院眼科講師

713-988-8889 專精：眼科手術及雷射治療
診所地址：9600 Bellaire 211室(王朝商場二樓)
糖城診所：16659 Southwest Frwy #401

山水眼鏡 GLACIER OPTICAL

★ 領有德州配鏡師執照禹道慶主持 ★ 專精無線多焦點及高度數高散光鏡片 ★

有度數的游泳鏡或太陽眼鏡 特價45.00起/副
經濟型全副28元，買鏡片送鏡框 限塑膠片 ±200內無散光

接受 Medicaid 免費配鏡
電話：(713)774-2773
傳真：(713)774-4009

所有鏡片送防刮保護不另收費
營業時間：週一至週六10:30-7:00 (週三休息) 週日1:00-6:00
地址：9889 Bellaire Blvd #252 Houston, TX 77036 (啟慶廣場內歡樂小樹旁)

群鷹視學眼科中心

Fellow of Orthokeratology Academy of America
Therapeutic Optometrist / Glaucoma Specialist
Pediatric Specialist / RGP and Soft Contact Lens

全新先進設備 醫術精湛周全
診治各類眼疾 青光眼專執照
幼兒視力保健 斜視弱視矯正
控制預防近視 精配隱形眼鏡

鮑亞群 視學眼科博士
Dr. Ya Chin Bao (OD)
地址：9188 Bellaire Blvd, Suite I Houston, TX 77036
電話：www.EagleEyeCtr.com
網址：eagle.eyebellair@gmail.com

附設多種名牌鏡框專欄，最新款式
優質服務，當天取貨
精通英語、國語及臺語，接受多種醫療保險及視力保險
VSP, Eyemed, Superior, VCP, Cigna Vision, etc.

糖城診所
Tel: 281-491-2199
Fax: 281-491-2332
營業時間：星期一至星期五
9:00am-6:00pm
星期六 9:00-4:00
星期日 公休
1730 Williams Trace, Suite J
Sugar Land, TX 77478
(Hwy 59 & Williams Trace)
網址：www.EagleEyeCtr.com
Email: eagle.eyebellair@gmail.com

精彩

節目介紹

《海峽兩岸》

跟蹤海峽熱點，反映兩岸民意



▲ 節目截圖

節目介紹：

海峽兩岸”是中央電視台惟一的涉台時事新聞評論欄目，節目宗旨是“跟蹤海峽熱點，反映兩岸民意”節目分為兩個版塊：第一個是“熱點掃描”，主要報導當日及近期台灣島內的熱點新聞;第二個是“熱點透視”，當日或近期涉台熱點深度報導及兩岸專家對此事的評論，並對兩岸各個層面的交流交往進行跟蹤報導。

本期節目主題： 蔡英文不讓位 要選2020

播出時間：

首播時間：周一至周五晚上9:30，重播時間：次日早晨8:00。



▲ 節目截圖

美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看，「電視廣播合為一體」

不需任何付費，
觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，
行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目
以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

1. 掃二維碼(QR code)：

觀眾只要掃描報上的二維碼，
就可連結到**美南國際電視**，
直接在手機上觀看**STV15.3**。



2. Google搜尋：

觀眾只要在Go 網站搜尋

「Southern TV- STV15.3 Houston」

STV15.3 Houston

或輸入該平台網址

「<http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1>」

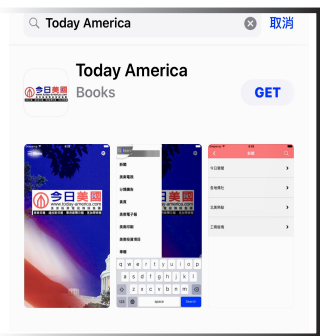
就可直接連結美南國際電視直播平台。

<http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1>

3. 下載Apps收看：

可在蘋果商店搜尋

「**Today America**」，
下載Apps，除了
可用手機讀報
更方便，也可以在Apps裡
收看**STV15.3** 電視直播。



如需開車時收聽廣播，請鏈接到車載音響設備（數據線/藍牙設備），效果更佳。

《文華時間》



《新聞面對面》



最專業最即時多元的新聞報導，國際時事、
社區動態、生活藝文資訊、氣象和路況報導。

美南新聞聯播，每週一到週五晚6點30

全球直播，掌握世界新聞脈動



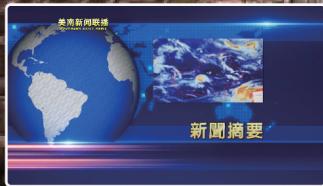
美南新聞聯播



美南國際電視15.3日前「電視廣播合為一體」全球直播上線，手機掃描二維碼就可24小時觀看該頻道，獲得廣大迴響，為廣大觀眾，讓新聞播報更即時。美南國際電視STV15.3即將在6月18日全球直播新聞「美南新聞聯播」，新聞播報時間為週一至週五傍晚6:30-7:30，讓觀眾行車間也可以方便收聽，掌握國際和社區重大新聞資訊。

美南國際電視15.3創下華人媒體創舉，將電視與廣播融為一體，帶給觀眾不同體驗。全球新聞「美南新聞聯播」將採用全新主播陣容，用專業新聞態度為社區觀眾帶來最即時多元的新聞報導。

「美南新聞聯播」囊括國際時事、社區動態、生活藝文資訊三大版塊，播報新聞同時也會穿插氣象和路況報導，觀眾可利用網站搜尋、微信連結或下載Apps方式，行車間連接到車載音響設備(數據機/藍芽設備)，可收看及收聽該頻道。



主播 高白



今日美國



今日美南



全球直播



美南新聞
Southern News Group



www.todayamerica.com | Tel: 281-498-4310 | Fax: 281-498-2728 |
11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

美南電視本周節目單

Southern Television 15.3							2019年4月份 電視頻道節目表		4/8/2018 - 4/14/2019	
星期	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN			
	8	9	10	11	12	13	14			
00:00-00:30	中國文藝 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					美食長征路 (重播)			
00:30-01:00							養生堂 (重播)			
01:00-01:30	生活魔法師					中國詩詞大會 (重播)	味道 (重播)			
01:30-02:00	經典電影 (重播)	這裡是北京	華夏新紀錄 (重播)	字說絲綢 (重播)	中國大舞臺 (重播)					
02:00-02:30		中國文化								
02:30-03:00		今日關注								
03:00-03:30		美國人走長征路 (重播)	中國文化 (重播)				經典電影 (重播)			
03:30-04:00	Chinese Class					司馬白話 (重播)				
04:00-04:30	開門大吉 (重播)	電視劇《黑狐》第24 ~ 28集 (重播)					電影藏密 (重播)			
04:30-05:00		電視劇《京城四少》第9 ~ 13集 (重播)					萍聚 (重播)			
05:00-05:30							中國大舞臺 (重播)			
05:30-06:00	易經 (重播)									
06:00-06:30	中國大舞臺	檔案 (重播)	司馬白話 (重播)	美食長征路 (重播)	易經 (重播)	央視國際新聞 (重播)				
06:30-07:00		國寶檔案	國寶檔案							
07:00-07:30	央視國際新聞 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					今日關注			
07:30-08:00							先鋒人物 (重播)			
08:00-08:30	海峽兩岸 (重播)						游在中國 (重播)			
08:30-09:00	字說絲綢 (重播)	今日關注 (重播)				檔案				
09:00-09:30	中國輿論場 (重播)	今日亞洲			中國詩詞大會					
09:30-10:00		華夏新紀錄 (重播)	記住鄉愁 (重播)	這裡是北京		美國人走長征路	經典電影			
10:00-10:30	華人世界 (重播)	萍聚 (重播)	養生堂	洋言洋語 (重播)		游在中國				
10:30-11:00		五味草堂 (重播)					曉說			
11:00-11:30	央視國際新聞 (重播)									
11:30-12:00										
12:00-12:30	這裡是北京 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					今日關注 (重播)			
12:30-13:00	曉說 (重播)						中國輿論場			
13:00-13:30	台灣心動線 (重播)	外國人在中國 (重播)	世界聽我說 (重播)	城市一對一 (重播)	體育報導 (重播)	爸媽同很大				
13:30-14:00		生活 (重播)								
14:00-14:30	電視劇《黑狐》第24 ~ 28集					美食長征路	幸福帳單			
14:30-15:00						北美電影星勢力 (重播)				
15:00-15:30	卡通片《我是寶果》					洋言洋語	記住鄉愁			
15:30-16:00	幸福帳單 (重播)	我愛滿堂彩 (重播)	電影藏密	開門大吉 (重播)	電影藏密 (重播)	美國人走長征路 (重播)	歲月留聲			
16:00-16:30			國寶檔案 (重播)	國寶檔案 (重播)	開門大吉	我愛滿堂彩				
16:30-17:00		華夏新紀錄	歲月留聲 (重播)	美國人走長征路 (重播)		幸福來敲門 上集	幸福來敲門 下集			
17:00-17:30	央視國際新聞						爸媽同很大 (重播)			
17:30-18:00										
18:00-18:30	美南新聞聯播 (直播)					今日關注 (重播)	美食長征路 (重播)			
18:30-19:00						先鋒人物	北美電影星勢力			
19:00-19:30	外國人在中國	世界聽我說	城市一對一	體育報導 (直播)	台灣心動線	生活	字說絲綢			
20:00-20:30	生活 (重播)					萍聚	易經			
20:30-21:00	電視劇《京城四少》第9 ~ 13集					中國文藝	海峽兩岸			
21:00-21:30						味道	中國輿論場 (重播)			
21:30-22:00	海峽兩岸									
22:00-22:30	健康之路			中國文藝 (重播)	司馬白話	檔案 (重播)	華人世界			
22:30-23:00	五味草堂				養生堂 (重播)					
23:00-23:30	央視國際新聞 (重播)					幸福來敲門 上 (重播)	幸福來敲門 下 (重播)			
23:30-00:00										

電視台保留變更節目權利，以實際播出為準。

Updated at:

4/5/2019

德州大學羽毛球聯賽

上週六在休斯頓羽毛球中心舉行

(本報訊)2019年4月6号星期六中午12点德州大学羽毛球联赛(TIBA)在休斯顿羽毛球中心举行,一共有六支德州大学参加,分别是:德州奥斯丁分校、达拉斯分校、德州农机大学、莱斯大学、休斯顿大学、贝勒医学院。比赛以团体赛形式进行,共同角逐男双、女双、混双、男单四个奖项。整个比赛进行了近八个小时,最后莱斯大学拔得头筹,休斯顿大学屈居亚军,德州奥斯丁大学、贝勒医学院分别夺得第三、第四名。本次赛事颇为特殊的是由一位年仅16岁的羽毛球爱好者,Dulles 高中生Alick Yu利用个人时间,组织了本次活动并筹募全部经费。Alick Yu曾多次获得美国青少年羽毛球比赛名次,并经常组织校内外比赛,在德州地区努力普及和推广羽毛球运动,提高羽毛球技术,倡导体育运动对青少年意志品质的培养。最后比赛所募资金除去花费外尽数捐赠给Habitat for Humanity,使得整个比赛更具广泛的社会影响力。此次比赛的参赛队均来自德州几所著名大学,参赛者一致表示:比赛丰富了课余时间,增加了各校之间的联谊,赛出了水平,赛出了风格。



名人故事

楊振寧:我要比洋人強

人物簡介

著名物理學家楊振寧在少年時代就有一句諾言:“我要比洋人強!”

楊振寧出生在安徽省合肥市。他很小的時候就和母親一道遷進了北京“清華園”。當時,小振寧的父親楊武之雖說是清華大學的數學教授,但他們一家三口擠在一間小屋子裏,過着清貧的生活。小振寧很懂事,當他的弟弟妹妹出世以後,就幫助媽媽照顧弟弟妹妹,好讓媽媽安心做家務事。

有一天,小振寧家裏來了幾位客人,吃罷晚飯後就閑談起來,談天論地,說東道西。小振寧那時祇有七八歲,對客人們的談話雖不十分懂,但明白他們說的是“做官”“發財”之類的話。

“振寧,你長大後想做什麼,願意做大官嗎?”一位客人關切地問,他希望從振寧那裏得到滿意的答案。

“你是不是想做大官?”小振寧的母親也故意問。其實,她心裏早就有一本賬。

原來,這幾位客人不是一般的客人,而是振寧他們家的幾位親戚,都是有錢有勢的大官。在那個年代,天下做父母的大都巴不得自己的子女,讓親戚們拉一把,升官晉級,光宗耀祖。但楊振寧的母親在那個守舊的歲月裏,卻不以為做官發財為然,而是經常激勵兒子勤奮讀書。

“我長大後不做官,我要比洋人強!”振寧的回答很幹脆。母親愉快地笑了,客人們感到十分驚訝!因為這幾位親戚看到振寧他們家太貧寒,想讓振寧做官發財,沒想到振寧的回答和他母親一樣。

“我要比洋人強”這句話并不是振寧信口開河,而是有來由的。

有一天,小振寧在大街上踽踽獨行,撿起一片片被秋風掃落的梧桐樹葉,用枝條穿起,準備拿回家燒火煮飯。突然,從一個十字路口衝出一輛人力車,拐彎的時候因車速太快,差點撞到前面那棵梧桐樹上,于是車夫身子向後傾斜用力將車停了下來。

“快,快,他媽的!”車上的洋人破口大罵。那車夫骨瘦如柴,浸透汗水的單衣印着凸出的脊骨,他已累得上氣不接下氣了。在車夫正在調正車前行的方向時,洋人又罵起來,用黑色的皮鞋蹬着車夫的脊背。車夫強忍住劇烈的疼痛,起步前行,那洋人又罵罵咧咧:“病夫,病夫,東亞病夫!”

小振寧在那棵梧桐樹下,見到了這一幕。起先他呆呆地站在那兒,為這車夫的委屈而不平,又為車夫受到侮辱而難過。頃刻,他把目光轉向了洋人,充滿了恨,隨手撿起一塊磚頭,使盡全身力氣狠狠地向洋人投去,可是車已經走遠了。

小振寧的臉上布滿了陰雲。

“為什麼洋人要用皮鞋蹬中國人的脊背,為什麼洋人要罵中國人是‘東亞病夫’?”小振寧帶着憤怒的疑問,疾步往回家的路上走,他想從媽媽那裏得到解答。

小振寧快到清華園大門時,又見到了一幕。一個佝僂着背的盲人乞丐,身穿像落葉一樣串綴而成的單衣,一手托着破碗,一手拿着細長的竹棍在地上敲敲點點探路,十分緩慢地走着。幾個持槍的洋人耀武揚威地迎面走來,快要接近盲人時,他們見盲人搖搖晃晃地走着而沒有讓路。持槍的洋人不由分說,用槍上的刺刀挑飛盲人的竹棍,就在盲人彎腰伸手去摸竹棍時,洋人的鐵蹄早已重重地踏在盲人手上了。那盲人痛得直叫,洋人卻哈哈大笑,大搖大擺地走了。這時,小振寧向盲人跑去,慢慢扶起他,又拾起竹棍遞到他的手上。“窮人為什麼沒有飯吃,還要受洋人的欺侮?”小振寧心中又生起了疑團。

小振寧回到家裏,把在街上見到的情景

美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看，「電視廣播合為一體」

不需任何付費，
觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，
行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

1. 掃二維碼(QR code)：

觀眾只要掃描報上的二維碼，
就可連結到**美南國際電視**，
直接在手機上觀看**STV15.3**。



2. Google搜尋：

觀眾只要在Google網站搜尋「Southern TV- STV15.3 Houston」

STV15.3 Houston

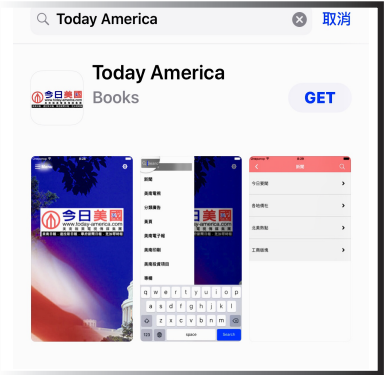
或輸入該平台網址
「<http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1>」
就可直接連結美南國際電視直播平台。

<http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1>

3. 下載Apps收看：

可在蘋果商店搜尋

「**Today America**」，
下載Apps，除了
可用手機讀報
更方便，也可以在Apps裡
收看**STV15.3** 電視直播。



如需開車時收聽廣播，請鏈接到車載音響設備(數據線/藍牙設備)，效果更佳。

主要成就



楊振寧對物理學的貢獻範圍很廣,包括粒子物理學、統計力學和凝聚態物理學等。

除了同李政道一起發現宇稱不守恆之外,楊振寧還率先與米爾斯(R.L.Mills)提出了“楊－米爾斯方程”,與巴克斯特(R.Baxter)創立了“楊振寧－巴克斯特方程”。

宇稱不守恆理論:他與李政道提出基礎粒子間的弱核力並沒有鏡像對稱的特性,違反了當時物理家的認知。該理論後得吳健雄的實驗驗證。

楊－米爾斯方程:他與羅拔·米爾斯(RobertMills)提出的理論,是粒子物理學的標準模型的基礎理論。對理論結構和唯象分析他都有多方面的貢獻。他的工作有特殊的風格:獨立性與創建性強,眼光深遠。

美國鮑爾獎授予楊振寧時的頒獎詞說楊－米爾斯方程和牛頓、麥克斯韋及愛因斯坦的工作相提并論,必將對未來有着足堪比擬的影響。

楊－巴克斯特方程具有基本的數學結構,而且隨着時間的推進也慢慢在物理方面顯示出深層的意義。1990年菲爾茲獎頒給四位數學家,其中就有三位和楊－巴克斯特方程有關。

普林斯頓高等研究院著名理論物理學家戴森(F.Dyson)在楊振寧榮休晚宴上的講話,認為楊振寧是繼愛因斯坦和狄拉克之後,二十世紀物理學的卓越的設計師。

美國物理學家、諾貝爾獎獲得者賽格瑞(E.Segre)推崇楊振寧是“全世界幾十年來可以算為全才的三個理論物理學家之一”。

德州政界新星 Sri Kulkarni 施瑞-庫卡尼宣布再選 2020 年國會議員

（Kulkarni 競選總部施慧倫供稿）2018 年全國普選，休士頓地區 10 位亞裔官員入選重要公職，打破歷史記錄，反映了自 2016 年以來美國政局的激烈變化。休士頓亞裔候選人中首推 Sri Kulkarni，施瑞-庫卡尼，他在美國眾議院德州第 22 選區的競選，首創多民族多語言的方式，引起全國矚目。

第 22 國會選區，包括休士頓周圍三大縣，Fort Bend，Harris，Brazoria，是全美最多元化的選區之一。因其包括亞裔人口密集的 Sugar Land，Pearland，Katy，Clear Lake 等郊區，少數民族佔近 60% 以上。雖然如此，德州歷史上還沒有任何一位亞裔國會議員代表。由於施瑞 Sri 競選團隊在 2018 年的努力，亞裔和移民投票率突破歷史最高水平，使得本區左右平衡相差 20 百分點的懸殊被基本扳平。因此進入 2020 年美國大選的焦點關注，施瑞 Sri 也可望成為德州第一位亞裔國會議員。

施瑞 Sri 在休士頓西南區的一個傳統亞裔家庭長大，父親是印度裔，母親是最早來美開墾德州的白人後裔，也是 Sam Houston 的家族成員。他曾就讀於 TG Rogers 中學和 Lamar 高中。在他父親得白血病去世的前後，他一邊讀大學，一邊幫助母親撫養年幼的兄弟姐妹。後來四個兄弟姐妹們全是常春藤學校畢業而且工作成就顯赫。

施瑞 Sri 就讀於德州奧斯丁大學語言和物理系，並獲得哈佛大學公共政策和管理碩士。他就職於美國外交部 14 年，曾出使伊拉克，以色列，和中東地區，專門負責國際關係和衝突調和，還就任於多個戰略地位的國家和地區，包括俄國，台灣和中美洲。他通曉 6 種語言，包括中文，俄文，猶太語，西班牙語，和

印度語等。在美國國會，施瑞 Sri 曾擔任過現在競選美國總統的紐約州參議員 Kirsten Gillibrand 的外交政策和國防顧問。

在 2016 年美國大選前後，施瑞 Sri 對美國國內的政局和矛盾衝突感到震驚和擔憂，其惡化程度已經超過國際問題。他於是毅然辭去外交部的工作，回到休士頓老家，決定用他的外交才華和經驗，調和兩黨敵意。施瑞 Sri 的競選口號是“重建美國的價值，理智和文明”。他確信移民是美國的特長和建國基礎，美國需要繼續支持移民而不是閉關自守。他認為多元化中更加需要尊重不同的觀點和需求，保護移民的權益。他對移民社區的推動和對目前美國歷史的轉折關頭所做的貢獻得到了休士頓社區和全國公益團體的重視。

施瑞 Sri 的亞裔移民背景和對多民族文化了解，以及在外交和政府管理上的經驗，使他成為國會代表的最佳候選人之一。並且隨著他競選實力和社會影響的不斷增強，他在 2020 年更有希望獲選。在昨天正式宣布重新參選 2020 年的時刻，他感謝所有社區和僑領的支持，並邀請華裔社區參加在 4 月 6 日週六舉行的競選揭幕大會，使德州選出第一位亞裔國會議員，邁向社會多元化的發展方向。競選揭幕大會



時間：4 月 6 日週六下午 2-4 點；地點：Safari Texas Ranch，11627 FM1464，Richmond, TX 77407。
競選網站：Sri2020.com, Facebook: <https://www.facebook.com/SriforCongress/>

從達拉斯走出的實力派影星羅賓 人氣不減當年



（本報訊）好萊塢的著名影星中，不少來自於德州，較早的有《人鬼情未了》的男主角派翠克，最近的影視歌明星有碧昂絲，同時，許多人或許不知道《紙牌屋》的女一號羅賓·特·羅賓·懷特 Robin Wright 也是來自於德州的達拉斯。她的經歷可謂是典型的好萊塢個人奮鬥史，憑著實力，雖然已過半百之年但人氣仍然飆升。

4 月 8 日正是羅賓·特·羅賓·懷特 53 歲的生日，她憑藉著“野心”和“老辣”的《紙牌屋》的出色表演，入選了金球獎，艾美獎最新發布的“劇情類劇集最佳女主角”提名名單。成功不是偶然的，其實 1993 年的《阿甘正傳》中的珍妮已經讓羅賓聲名大噪。

羅賓 1966 年 4 月 8 日出生

於美國達拉斯，家境一般，父親是製藥公司的僱員，母親是一個化妝品銷售員，在 14 歲的時候，因為缺錢花，羅賓就開始兼職做模特，到了她 18 歲的時候終於接到了在泡沫劇《Santa Barbara》中的角色，這時候羅賓的演繹天賦爆發，憑藉這部作品，她得到了 3 個日間艾美獎獎項提名！

到了 1987 年，羅賓開始像電影進軍，飾演的第一部電影《公主新娘》就提名了土星獎最佳女主角。

後來 1993 年的時候，羅賓參演了《阿甘正傳》，她在這部戲中的表現也收穫一邊倒的好評，得到了一個金球獎最佳女配角提名。隨後她和奧斯卡影帝西恩·潘有一段長達 13 年的失敗婚姻，

相比演員，她更願意陪在孩子身邊，她曾說：“作為一個母親，我不會後悔自己的選擇，因為我更享受和孩子共處的時光。”2013 年的時候，羅賓接到了美劇《紙牌屋》的邀約，在其中飾演政治家弗朗西斯的妻子克萊爾。她飾演的克萊爾高度自信，人格複雜，既有冷酷算計的一面，也有溫柔人性的一面，大獲成功。

羅賓還是積極的人權運動家，她為剛果民衆權利而奔走，曾親自擔任製片人拍攝紀錄片《When Elephants Fight》，講述跨過礦業企業以及政治家是如何在這個地區侵害人權以及製造地域衝突的。



Part B 保費返還

\$1248 / 年

老人保險現在仍可 更改計劃 請迅速聯繫我們

李元鐘保險: 7001 Corporate Dr. #201, Houston, TX 77036（華埠大廈）
Tel. 832-500-3228, Fax. 832-500-3227 (通國、台、英)
Houston@johnleeins.com

豐裕金豬新年始，恒豐業績創新高 第一季財報亮麗



恒豐銀行于2019年4月5日召開了2019年度首次記者招待會，會議由恒豐銀行吳文龍董事長主持，副董事長高成淵、張瑞生、執行董事錢武安、陳文全、董事吳國寶、總經理張永勇、公關部經理 Jennifer Zhou 等人列席參加。

會議中，吳文龍董事長說，恒豐銀行在2019年的新年度開始，就呈現出了業績攀升、蒸蒸日上的景象，這標誌著2019年，將又是一個豐收年。同往年一樣，在2019年開篇的第一季，經過董事會及全體員工的努力，我們再一次交出了滿意的答卷。

截止2019年3月31日，第一季度財

務及營運狀況如下：總資產額已達17.1億，比去年同期增長近2億，總貸款額達14億4千萬元，資本總額超過1億9千4百萬元，稅前盈餘超過1千萬元，稅後盈餘近八百萬元，資產報酬率(ROA)1.97%，投資報酬率(ROE)16.6%。各個資料顯示比去年同期都有大幅度的增長，尤其是恒豐銀行的貸款部分，今年以來走勢強勁，照這個趨勢發展，恒豐銀行今年的收益將會再創新高。同時，在今年舉行的年度股東大會，每股股利\$1.50，使所有投資股東非常滿意。

在記者會上，吳董事長特別介紹了恒豐銀行董事會新成員——在休斯頓經營

酒店旅館業四十年的吳國寶先生。

恒豐銀行今天的成績，除了董事會及全體員工的努力，離不開社會各界的厚愛，更離不開廣大客戶的支持與信任。所以，恒豐銀行始終秉持努力經營企業，盡力回饋社會的經營理念，長期以來不遺餘力的支持社區的各項活動，同時，不斷的推出新產品，並提升各項服務。目前正推出13個月年高利率2.90%定期存款，以答謝廣大客戶長期以來對於恒豐銀行的信任與支持，詳情請向各分行聯繫。

截至目前，恒豐銀行已有18個經營網點，分佈于德州、內華達州、加州、休士頓、



達拉斯、拉斯維加斯、南加州工業區市和阿罕伯拉市等不同城市 and 地區，無論是在經營多年的城市地區，還是新開發的城市，恒豐銀行專業的業務團隊，都在兢兢業業努力耕耘，勾畫著宏偉的藍圖。

在記者會上，吳董事長宣佈恒豐銀行今年又將有三家分行開幕。Sugarland 百佳超市內的糖城分行，預計在今年五月開幕。恒豐銀行預計今年六月在加州華人密集的阿凱蒂亞地區開立分行，這是繼2016年恒豐銀行進軍加州後設立的第三家分行，同時，內華達州的Henderson分行也在緊鑼密鼓的籌備中，預計今年六月開幕。

吳董事長表示，長期以來，恒豐銀行本著對股東負責、對市場負責、對客戶負責的原則，始終堅持認真審慎每一個貸款專案，並嚴格控管貸款中每一個流程的正



確性，因著這一堅持，恒豐銀行增加資產的同時，也保持著資產品質的優良。在未來時間，恒豐銀行將一如既往地堅持這一原則，以期在大環境變化的情況下，始終保持穩步發展、持續增長的趨勢。

恒豐銀行成立於1998年5月18日，從臨時組合屋、38位員工的開始，經過20年的兢兢業業的努力，總資產成長了100倍，目前已成長為步入大型銀行的標準，員工達224人，擁有總行和分行17處，及1個Loan production office的本地創立之大型華資銀行。恒豐銀行大樓，除已成為休士頓中國城的地標式建築外，也帶動了中國城的經濟繁榮。在未來，恒豐銀行將繼續秉持以心服務、服務至心的原則，堅持誠信為本，專精為責，繼續為廣大民衆提供專業優質的金融服務。

【全旅特惠】日本海上威尼斯廣東美食遊，5月28日“買一送一”全程中文導遊，帶您遊覽海陸空新“玩意”(不含國際機票)

全旅假期
713-568-8889
WWW.CHINATOURUSA.COM

【全旅假期】推薦
日本、越南、或是菲律賓海上威尼斯 + 式
廣東美食遊
5月28日“買一送一”

全程中文導遊，再額外贈送日本沖繩岸上觀光項目
深圳啟航廣州離開10天，帶您開始海陸空新“玩意”
行程特色：
* 回國探親，與家人團聚，帶家人體驗遊輪度假——北美最流行的度假方式
* 深圳母港，投資800億打造，璀璨堂皇，無以倫比，堪稱世界第一

* Costa 大西洋號遊輪：85619噸豪華遊輪，號稱“海上威尼斯”
* 道地美食：廣東點心午餐，中山紅燒乳鴿，荔枝木鵝
日本海上威尼斯廣東美食遊
遊船日本線暢遊：沖繩(那霸)、沖繩(宮古島)、沖繩(石垣島)
5月28號抵達“買一送一”！
內艙房\$499起；海景房\$599起；陽套房\$699起(不含機票)

5月28號出發 買一送一

全程中文導遊服務

贈送沖繩岸上觀光

船名	內艙房	海景房	陽套房
成人(2人)	499	599	699
成人(1人)	139	149	149
17歲以下(含16歲)	139	149	149
成人(1人)	499	599	699

重要提示：
1. 船名以US\$190(大小同)：船名與票價一致，船名與票價一致。
2. 船名與票價一致，船名與票價一致。
3. 船名與票價一致，船名與票價一致。
4. 船名與票價一致，船名與票價一致。
5. 船名與票價一致，船名與票價一致。
6. 船名與票價一致，船名與票價一致。
7. 船名與票價一致，船名與票價一致。
8. 船名與票價一致，船名與票價一致。
9. 船名與票價一致，船名與票價一致。
10. 船名與票價一致，船名與票價一致。
11. 船名與票價一致，船名與票價一致。
12. 船名與票價一致，船名與票價一致。
13. 船名與票價一致，船名與票價一致。
14. 船名與票價一致，船名與票價一致。
15. 船名與票價一致，船名與票價一致。
16. 船名與票價一致，船名與票價一致。
17. 船名與票價一致，船名與票價一致。
18. 船名與票價一致，船名與票價一致。
19. 船名與票價一致，船名與票價一致。
20. 船名與票價一致，船名與票價一致。
21. 船名與票價一致，船名與票價一致。
22. 船名與票價一致，船名與票價一致。
23. 船名與票價一致，船名與票價一致。
24. 船名與票價一致，船名與票價一致。
25. 船名與票價一致，船名與票價一致。
26. 船名與票價一致，船名與票價一致。
27. 船名與票價一致，船名與票價一致。
28. 船名與票價一致，船名與票價一致。
29. 船名與票價一致，船名與票價一致。
30. 船名與票價一致，船名與票價一致。
31. 船名與票價一致，船名與票價一致。
32. 船名與票價一致，船名與票價一致。
33. 船名與票價一致，船名與票價一致。
34. 船名與票價一致，船名與票價一致。
35. 船名與票價一致，船名與票價一致。
36. 船名與票價一致，船名與票價一致。
37. 船名與票價一致，船名與票價一致。
38. 船名與票價一致，船名與票價一致。
39. 船名與票價一致，船名與票價一致。
40. 船名與票價一致，船名與票價一致。
41. 船名與票價一致，船名與票價一致。
42. 船名與票價一致，船名與票價一致。
43. 船名與票價一致，船名與票價一致。
44. 船名與票價一致，船名與票價一致。
45. 船名與票價一致，船名與票價一致。
46. 船名與票價一致，船名與票價一致。
47. 船名與票價一致，船名與票價一致。
48. 船名與票價一致，船名與票價一致。
49. 船名與票價一致，船名與票價一致。
50. 船名與票價一致，船名與票價一致。
51. 船名與票價一致，船名與票價一致。
52. 船名與票價一致，船名與票價一致。
53. 船名與票價一致，船名與票價一致。
54. 船名與票價一致，船名與票價一致。
55. 船名與票價一致，船名與票價一致。
56. 船名與票價一致，船名與票價一致。
57. 船名與票價一致，船名與票價一致。
58. 船名與票價一致，船名與票價一致。
59. 船名與票價一致，船名與票價一致。
60. 船名與票價一致，船名與票價一致。
61. 船名與票價一致，船名與票價一致。
62. 船名與票價一致，船名與票價一致。
63. 船名與票價一致，船名與票價一致。
64. 船名與票價一致，船名與票價一致。
65. 船名與票價一致，船名與票價一致。
66. 船名與票價一致，船名與票價一致。
67. 船名與票價一致，船名與票價一致。
68. 船名與票價一致，船名與票價一致。
69. 船名與票價一致，船名與票價一致。
70. 船名與票價一致，船名與票價一致。
71. 船名與票價一致，船名與票價一致。
72. 船名與票價一致，船名與票價一致。
73. 船名與票價一致，船名與票價一致。
74. 船名與票價一致，船名與票價一致。
75. 船名與票價一致，船名與票價一致。
76. 船名與票價一致，船名與票價一致。
77. 船名與票價一致，船名與票價一致。
78. 船名與票價一致，船名與票價一致。
79. 船名與票價一致，船名與票價一致。
80. 船名與票價一致，船名與票價一致。
81. 船名與票價一致，船名與票價一致。
82. 船名與票價一致，船名與票價一致。
83. 船名與票價一致，船名與票價一致。
84. 船名與票價一致，船名與票價一致。
85. 船名與票價一致，船名與票價一致。
86. 船名與票價一致，船名與票價一致。
87. 船名與票價一致，船名與票價一致。
88. 船名與票價一致，船名與票價一致。
89. 船名與票價一致，船名與票價一致。
90. 船名與票價一致，船名與票價一致。
91. 船名與票價一致，船名與票價一致。
92. 船名與票價一致，船名與票價一致。
93. 船名與票價一致，船名與票價一致。
94. 船名與票價一致，船名與票價一致。
95. 船名與票價一致，船名與票價一致。
96. 船名與票價一致，船名與票價一致。
97. 船名與票價一致，船名與票價一致。
98. 船名與票價一致，船名與票價一致。
99. 船名與票價一致，船名與票價一致。
100. 船名與票價一致，船名與票價一致。
101. 船名與票價一致，船名與票價一致。
102. 船名與票價一致，船名與票價一致。
103. 船名與票價一致，船名與票價一致。
104. 船名與票價一致，船名與票價一致。
105. 船名與票價一致，船名與票價一致。
106. 船名與票價一致，船名與票價一致。
107. 船名與票價一致，船名與票價一致。
108. 船名與票價一致，船名與票價一致。
109. 船名與票價一致，船名與票價一致。
110. 船名與票價一致，船名與票價一致。
111. 船名與票價一致，船名與票價一致。
112. 船名與票價一致，船名與票價一致。
113. 船名與票價一致，船名與票價一致。
114. 船名與票價一致，船名與票價一致。
115. 船名與票價一致，船名與票價一致。
116. 船名與票價一致，船名與票價一致。
117. 船名與票價一致，船名與票價一致。
118. 船名與票價一致，船名與票價一致。
119. 船名與票價一致，船名與票價一致。
120. 船名與票價一致，船名與票價一致。
121. 船名與票價一致，船名與票價一致。
122. 船名與票價一致，船名與票價一致。
123. 船名與票價一致，船名與票價一致。
124. 船名與票價一致，船名與票價一致。
125. 船名與票價一致，船名與票價一致。
126. 船名與票價一致，船名與票價一致。
127. 船名與票價一致，船名與票價一致。
128. 船名與票價一致，船名與票價一致。
129. 船名與票價一致，船名與票價一致。
130. 船名與票價一致，船名與票價一致。
131. 船名與票價一致，船名與票價一致。
132. 船名與票價一致，船名與票價一致。
133. 船名與票價一致，船名與票價一致。
134. 船名與票價一致，船名與票價一致。
135. 船名與票價一致，船名與票價一致。
136. 船名與票價一致，船名與票價一致。
137. 船名與票價一致，船名與票價一致。
138. 船名與票價一致，船名與票價一致。
139. 船名與票價一致，船名與票價一致。
140. 船名與票價一致，船名與票價一致。
141. 船名與票價一致，船名與票價一致。
142. 船名與票價一致，船名與票價一致。
143. 船名與票價一致，船名與票價一致。
144. 船名與票價一致，船名與票價一致。
145. 船名與票價一致，船名與票價一致。
146. 船名與票價一致，船名與票價一致。
147. 船名與票價一致，船名與票價一致。
148. 船名與票價一致，船名與票價一致。
149. 船名與票價一致，船名與票價一致。
150. 船名與票價一致，船名與票價一致。
151. 船名與票價一致，船名與票價一致。
152. 船名與票價一致，船名與票價一致。
153. 船名與票價一致，船名與票價一致。
154. 船名與票價一致，船名與票價一致。
155. 船名與票價一致，船名與票價一致。
156. 船名與票價一致，船名與票價一致。
157. 船名與票價一致，船名與票價一致。
158. 船名與票價一致，船名與票價一致。
159. 船名與票價一致，船名與票價一致。
160. 船名與票價一致，船名與票價一致。
161. 船名與票價一致，船名與票價一致。
162. 船名與票價一致，船名與票價一致。
163. 船名與票價一致，船名與票價一致。
164. 船名與票價一致，船名與票價一致。
165. 船名與票價一致，船名與票價一致。
166. 船名與票價一致，船名與票價一致。
167. 船名與票價一致，船名與票價一致。
168. 船名與票價一致，船名與票價一致。
169. 船名與票價一致，船名與票價一致。
170. 船名與票價一致，船名與票價一致。
171. 船名與票價一致，船名與票價一致。
172. 船名與票價一致，船名與票價一致。
173. 船名與票價一致，船名與票價一致。
174. 船名與票價一致，船名與票價一致。
175. 船名與票價一致，船名與票價一致。
176. 船名與票價一致，船名與票價一致。
177. 船名與票價一致，船名與票價一致。
178. 船名與票價一致，船名與票價一致。
179. 船名與票價一致，船名與票價一致。
180. 船名與票價一致，船名與票價一致。
181. 船名與票價一致，船名與票價一致。
182. 船名與票價一致，船名與票價一致。
183. 船名與票價一致，船名與票價一致。
184. 船名與票價一致，船名與票價一致。
185. 船名與票價一致，船名與票價一致。
186. 船名與票價一致，船名與票價一致。
187. 船名與票價一致，船名與票價一致。
188. 船名與票價一致，船名與票價一致。
189. 船名與票價一致，船名與票價一致。
190. 船名與票價一致，船名與票價一致。
191. 船名與票價一致，船名與票價一致。
192. 船名與票價一致，船名與票價一致。
193. 船名與票價一致，船名與票價一致。
194. 船名與票價一致，船名與票價一致。
195. 船名與票價一致，船名與票價一致。
196. 船名與票價一致，船名與票價一致。
197. 船名與票價一致，船名與票價一致。
198. 船名與票價一致，船名與票價一致。
199. 船名與票價一致，船名與票價一致。
200. 船名與票價一致，船名與票價一致。
201. 船名與票價一致，船名與票價一致。
202. 船名與票價一致，船名與票價一致。
203. 船名與票價一致，船名與票價一致。
204. 船名與票價一致，船名與票價一致。
205. 船名與票價一致，船名與票價一致。
206. 船名與票價一致，船名與票價一致。
207. 船名與票價一致，船名與票價一致。
208. 船名與票價一致，船名與票價一致。
209. 船名與票價一致，船名與票價一致。
210. 船名與票價一致，船名與票價一致。
211. 船名與票價一致，船名與票價一致。
212. 船名與票價一致，船名與票價一致。
213. 船名與票價一致，船名與票價一致。
214. 船名與票價一致，船名與票價一致。
215. 船名與票價一致，船名與票價一致。
216. 船名與票價一致，船名與票價一致。
217. 船名與票價一致，船名與票價一致。
218. 船名與票價一致，船名與票價一致。
219. 船名與票價一致，船名與票價一致。
220. 船名與票價一致，船名與票價一致。
221. 船名與票價一致，船名與票價一致。
222. 船名與票價一致，船名與票價一致。
223. 船名與票價一致，船名與票價一致。
224. 船名與票價一致，船名與票價一致。
225. 船名與票價一致，船名與票價一致。
226. 船名與票價一致，船名與票價一致。
227. 船名與票價一致，船名與票價一致。
228. 船名與票價一致，船名與票價一致。
229. 船名與票價一致，船名與票價一致。
230. 船名與票價一致，船名與票價一致。
231. 船名與票價一致，船名與票價一致。
232. 船名與票價一致，船名與票價一致。
233. 船名與票價一致，船名與票價一致。
234. 船名與票價一致，船名與票價一致。
235. 船名與票價一致，船名與票價一致。
236. 船名與票價一致，船名與票價一致。
237. 船名與票價一致，船名與票價一致。
238. 船名與票價一致，船名與票價一致。
239. 船名與票價一致，船名與票價一致。
240. 船名與票價一致，船名與票價一致。
241. 船名與票價一致，船名與票價一致。
242. 船名與票價一致，船名與票價一致。
243. 船名與票價一致，船名與票價一致。
244. 船名與票價一致，船名與票價一致。
245. 船名與票價一致，船名與票價一致。
246. 船名與票價一致，船名與票價一致。
247. 船名與票價一致，船名與票價一致。
248. 船名與票價一致，船名與票價一致。
249. 船名與票價一致，船名與票價一致。
250. 船名與票價一致，船名與票價一致。
251. 船名與票價一致，船名與票價一致。
252. 船名與票價一致，船名與票價一致。
253. 船名與票價一致，船名與票價一致。
254. 船名與票價一致，船名與票價一致。
255. 船名與票價一致，船名與票價一致。
256. 船名與票價一致，船名與票價一致。
257. 船名與票價一致，船名與票價一致。
258. 船名與票價一致，船名與票價一致。
259. 船名與票價一致，船名與票價一致。
260. 船名與票價一致，船名與票價一致。
261. 船名與票價一致，船名與票價一致。
262. 船名與票價一致，船名與票價一致。
263. 船名與票價一致，船名與票價一致。
264. 船名與票價一致，船名與票價一致。
265. 船名與票價一致，船名與票價一致。
266. 船名與票價一致，船名與票價一致。
267. 船名與票價一致，船名與票價一致。
268. 船名與票價一致，船名與票價一致。
269. 船名與票價一致，船名與票價一致。
270. 船名與票價一致，船名與票價一致。
271. 船名與票價一致，船名與票價一致。
272. 船名與票價一致，船名與票價一致。
273. 船名與票價一致，船名與票價一致。
274. 船名與票價一致，船名與票價一致。
275. 船名與票價一致，船名與票價一致。
276. 船名與票價一致，船名與票價一致。
277. 船名與票價一致，船名與票價一致。
278. 船名與票價一致，船名與票價一致。
279. 船名與票價一致，船名與票價一致。
280. 船名與票價一致，船名與票價一致。
281. 船名與票價一致，船名與票價一致。
282. 船名與票價一致，船名與票價一致。
283. 船名與票價一致，船名與票價一致。
284. 船名與票價一致，船名與票價一致。
285. 船名與票價一致，船名與票價一致。
286. 船名與票價一致，船名與票價一致。
287. 船名與票價一致，船名與票價一致。
288. 船名與票價一致，船名與票價一致。
289. 船名與票價一致，船名與票價一致。
290. 船名與票價一致，船名與票價一致。
291. 船名與票價一致，船名與票價一致。
292. 船名與票價一致，船名與票價一致。
293. 船名與票價一致，船名與票價一致。
294. 船名與票價一致，船名與票價一致。
295. 船名與票價一致，船名與票價一致。
296. 船名與票價一致，船名與票價一致。
297. 船名與票價一致，船名與票價一致。
298. 船名與票價一致，船名與票價一致。
299. 船名與票價一致，船名與票價一致。
300. 船名與票價一致，船名與票價一致。
301. 船名與票價一致，船名與票價一致。
302. 船名與票價一致，船名與票價一致。
303. 船名與票價一致，船名與票價一致。
304. 船名與票價一致，船名與票價一致。
305. 船名與票價一致，船名與票價一致。
306. 船名與票價一致，船名與票價一致。
307. 船名與票價一致，船名與票價一致。
308. 船名與票價一致，船名與票價一致。
309. 船名與票價一致，船名與票價一致。
310. 船名與票價一致，船名與票價一致。
311. 船名與票價一致，船名與票價一致。
312. 船名與票價一致，船名與票價一致。
313. 船名與票價一致，船名與票價一致。
314. 船名與票價一致，船名與票價一致。
315. 船名與票價一致，船名與票價一致。
316. 船名與票價一致，船名與票價一致。
317. 船名與票價一致，船名與票價一致。
318. 船名與票價一致，船名與票價一致。
319. 船名與票價一致，船名與票價一致。
320. 船名與票價一致，船名與票價一致。
321. 船名與票價一致，船名與票價一致。
322. 船名與票價一致，船名與票價一致。
323. 船名與票價一致，船名與票價一致。
324. 船名與票價一致，船名與票價一致。
325. 船名與票價一致，船名與票價一致。
326. 船名與票價一致，船名與票價一致。
327. 船名與票價一致，船名與票價一致。
328. 船名與票價一致，船名與票價一致。
329. 船名與票價一致，船名與票價一致。
330. 船名與票價一致，船名與票價一致。
331. 船名與票價一致，船名與票價一致。
332. 船名與票價一致，船名與票價一致。
333. 船名與票價一致，船名與票價一致。
334. 船名與票價一致，船名與票價一致。
335. 船名與票價一致，船名與票價一致。
336. 船名與票價一致，船名與票價一致。
337. 船名與票價一致，船名與票價一致。
338. 船名與票價一致，船名與票價一致。
339. 船名與票價一致，船名與票價一致。
340. 船名與票價一致，船名與票價一致。
341. 船名與票價一致，船名與票價一致。
342. 船名與票價一致，船名與票價一致。
343. 船名與票價一致，船名與票價一致。
344. 船名與票價一致，船名與票價一致。
345. 船名與票價一致，船名與票價一致。
346. 船名與票價一致，船名與票價一致。
347. 船名與票價一致，船名與票價一致。
348. 船名與票價一致，船名與票價一致。
349. 船名與票價一致，船名與票價一致。
350. 船名與票價一致，船名與票價一致。
351. 船名與票價一致，船名與票價一致。
352. 船名與票價一致，船名與票價一致。
353. 船名與票價一致，船名與票價一致。
354. 船名與票價一致，船名與票價一致。
355. 船名與票價一致，船名與票價一致。
356. 船名與票價一致，船名與票價一致。
357. 船名與票價一致，船名與票價一致。
358. 船名與票價一致，船名與票價一致。
359. 船名與票價一致，船名與票價一致。
360. 船名與票價一致，船名與票價一致。
361. 船名與票價一致，船名與票價一致。
362. 船名與票價一致，船名與票價一致。
363. 船名與票價一致，船名與票價一致。
364. 船名與票價一致，船名與票價一致。
365. 船名與票價一致，船名與票價一致。
366. 船名與票價一致，船名與票價一致。
367. 船名與票價一致，船名與票價一致。
368. 船名與票價一致，船名與票價一致。
369. 船名與票價一致，船名與票價一致。
370. 船名與票價一致，船名與票價一致。
371. 船名與票價一致，船名與票價一致。
372. 船名與票價一致，船名與票價一致。
373. 船名與票價一致，船名與票價一致。
374. 船名與票價一致，船名與票價一致。
375. 船名與票價一致，船名與票價一致。
376. 船名與票價一致，船名與票價一致。
377. 船名與票價一致，船名與票價一致。
378. 船名與票價一致，船名與票價一致。
379. 船名與票價一致，船名與票價一致。
380. 船名與票價一致，船名與票價一致。
381. 船名與票價一致，船名與票價一致。
382. 船名與票價一致，船名與票價一致。
383. 船名與票價一致，船名與票價一致。
384. 船名與票價一致，船名與票價一致。
385. 船名與票價一致，船名與票價一致。
386. 船名與票價一致，船名與票價一致。
387. 船名與票價一致，船名與票價一致。
388. 船名與票價一致，船名與票價一致。
389. 船名與票價一致，船名與票價一致。
390. 船名與票價一致，船名與票價一致。
391. 船名與票價一致，船名與票價一致。
392. 船名與票價一致，船名與票價一致。
393. 船名與票價一致，船名與票價一致。
394. 船名與票價一致，船名與票價一致。
395. 船名與票價一致，船名與票價一致。
396. 船名與票價一致，船名與票價一致。
397. 船名與票價一致，船名與票價一致。
398. 船名與票價一致，船名與票價一致。
399. 船名與票價一致，船名與票價一致。
400. 船名與票價一致，船名與票價一致。
401. 船名與票價一致，船名與票價一致。
402. 船名與票價一致，船名與票價一致。
403. 船名與票價一致，船名與票價一致。
404. 船名與票價一致，船名與票價一致。
405. 船名與票價一致，船名與票價一致。
406. 船名與票價一致，船名與票價一致。
407. 船名與票價一致，船名與票價一致。
408. 船名與票價一致，船名與票價一致。
409. 船名與票價一致，船名與票價一致。
410. 船名與票價一致，船名與票價一致。
411. 船名與票價一致，船名與票價一致。
412. 船名與票價一致，船名與票價一致。
413. 船名與票價一致，船名與票價一致。
414. 船名與票價一致，船名與票價一致。
415. 船名與票價一致，船名與票價一致。
416. 船名與票價一致，船名與票價一致。
417. 船名與票價一致，船名與票價一致。
418. 船名與票價一致，船名與票價一致。
419. 船名與票價一致，船名與票價一致。
420. 船名與票價一致，船名與票價一致。
421. 船名與票價一致，船名與票價一致。
422. 船名與票價一致，船名與票價一致。
423. 船名與票價一致，船名與票價一致。
424. 船名與票價一致，船名與票價一致。
425. 船名與票價一致，船名與票價一致。
426. 船名與票價一致，船名與票價一致。
427. 船名與票價一致，船名與票價一致。
428. 船名與票價一致，船名與票價一致。
429. 船名與票價一致，船名與票價一致。
430. 船名與票價一致，船名與票價一致。
431. 船名與票價一致，船名與票價一致。
432. 船名與票價一致，船名與票價一致。
433. 船名與票價一致，船名與票價一致。
434. 船名與票價一致，船名與票價一致。
435. 船名與票價一致，船名與票價一致。
436. 船名與票價一致，船名與票價一致。
437. 船名與票價一致，船名與票價一致。
438. 船名與票價一致，船名與票價一致。
439. 船名與票價一致，船名與票價一致。
440. 船名與票價一致，船名與票價一致。
441. 船名與票價一致，船名與票價一致。
442. 船名與票價一致，船名與票價一致。
443. 船名與票價一致，船名與票價一致。
444. 船名與票價一致，船名與票價一致。
445. 船名與票價一致，船名與票價一致。
446. 船名與票價一致，船名與票價一致。
447. 船名與票價一致，船名與票價一致。
448. 船名與票價一致，船名與票價一致。
449. 船名與票價一致，船名與票價一致。
450. 船名與票價一致，船名與票價一致。
451. 船名與票價一致，船名與票價一致。
452. 船名與票價一致，船名與票價一致。
453. 船名與票價一致，船名與票價一致。
454. 船名與票價一致，船名與票價一致。
455. 船名與票價一致，船名與票價一致。
456. 船名與票價一致，船名與票價一致。
457. 船名與票價一致，船名與票價一致。
458. 船名與票價一致，船名與票價一致。
459. 船名與票價一致，船名與票價一致。
460. 船名與票價一致，船名與票價一致。
461. 船名與票價一致，船名與票價一致。
462. 船名與票價一致，船名與票價一致。
463. 船名與票價一致，船名與票價一致。
464. 船名與票價一致，船名與票價一致。
465. 船名與票價一致，船名與票價一致。
466. 船名與票價一致，船名與票價一致。
467. 船名與票價一致，船名與票價一致。
468. 船名與票價一致，船名與票價一致。
469. 船名與票價一致，船名與票價一致。
470. 船名與票價一致，船名與票價一致。
471. 船名與票價一致，船名與票價一致。
472. 船名與票價一致，船名與票價一致。
473. 船名與票價一致，船名與票價一致。
474. 船名與票價一致，船名與票價一致。
475. 船名與票價一致，船名與票價一致。
476. 船名與票價一致，船名與票價一致。
477. 船名與票價一致，船名與票價一致。
478. 船名與票價一致，船名與票價一致。
479. 船名與票價一致，船名與票價一致。
480. 船名與票價一致，船名與票價一致。
481. 船名與票價一致，船名與票價一致。
482. 船名與票價一致，船名與票價一致。
483. 船名與票價一致，船名與票價一致。
484. 船名與票價一致，船名與票價一致。
485. 船